



# **DIARIO OFICIAL**

# DE LA REPUBLICA DE CHILE

Ministerio del Interior y Seguridad Pública

Edición de 12 páginas

Santiago, Martes 22 de Octubre de 2013

Año CXXXVI - Nº 815.596 (M.R.) Ejemplar del día

Núm. 40.688.-

Atrasado

\$200.- (IVA incluido)

\$400.- (IVA incluido)

LEYES, REGLAMENTOS Y DECRETOS DE ORDEN GENERAL

**CUERPO** 

#### SUMARIO

#### **Normas Generales**

PODER LEGISLATIVO

#### **MINISTERIO DE ENERGÍA**

Ley número 20.698.-Propicia la ampliación de la matriz energética, mediante fuentes renovables no convencionales.....P.1

PODER EJECUTIVO

# **MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES**

Decreto número 87.-Modifica Reglamento de Pasaportes Diplomáticos y Oficiales ......P.3

#### **MINISTERIO DE HACIENDA**

# Servicio de **Impuestos Internos**

Dirección Nacional

Extracto de resolución número 89 exenta, de 2013 .....P.4

#### MINISTERIO DE **DESARROLLO SOCIAL**

Subsecretaría de Servicios Sociales

Decreto número 32.- Designa representantes del Consejo Consultivo de la Discapacidad de las letras b) y e) del artículo 63 de la ley N° 20.422.....P.4

Decreto número 34.-Nombra a don Gastón Andrés Escala Garcés como Secretario Regional Ministerial Región de Los Lagos .... P.5

Decreto número 48.- Acepta renuncia voluntaria de doña Geoconda Navarrete Arratia al cargo de Secretaria Regional Ministerial Región de Aysén .....P.5

## **MINISTERIO DE SALUD**

Subsecretaría de Salud Pública

#### Instituto de Salud Pública

Agencia Nacional de Medicamentos

# **Subdepartamento** Registro v **Autorizaciones Sanitarias**

Resolución número 3.366 exenta.- Determina régimen de control a aplicar al producto Saccharomyces Boulardii 200 mg Polvo para Suspensión en Sachets ......P.6

# **MINISTERIO DE AGRICULTURA**

# Servicio Agrícola y Ganadero VII Región del Maule

Resolución número 1.966 exenta.- Complementa resolución de control obligatorio de Sirex noctilio en la Región del Maule ......P.7

# **MINISTERIO DE ENERGÍA**

Decreto número 450 exento.- Modifica decreto N° 310 exento, de 2013, que fija plan de expansión del Sistema de Transmisión Troncal para los doce meses siguientes y fija valores de inversión referenciales para nuevos procesos de licitación de obras que indica.....P.8

#### **OTRAS ENTIDADES**

# Contraloría General de la República

Resolución número 510.- Aprueba reglamento de sumarios instruidos por la Contraloría General de la República ......P.9

#### Banco Central de Chile

Tipos de cambio y paridades de monedas extranjeras para efectos que señala.....P.11

Acuerdo adoptado por el Consejo en su Sesión Nº 1782......P.12

**Normas Generales** 

PODER LEGISLATIVO

# Ministerio de Energía

LEY NÚM. 20.698

# PROPICIA LA AMPLIACIÓN DE LA MATRIZ ENERGÉTICA, MEDIANTE FUENTES RENOVABLES NO CONVENCIONALES

Teniendo presente que el H. Congreso Nacional ha dado su aprobación al siguiente proyecto de ley iniciado en una Moción de los Honorables Senadores señor Jaime Orpis Bouchon, señoras Isabel Allende Bussi y Ximena Rincón González, y señores José Antonio Gómez Urrutia y Antonio Horvath Kiss.

Proyecto de ley:

"Artículo 1°.- Introdúcense, en el decreto con fuerza de ley N° 4, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, de 2007, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado del decreto con fuerza de ley Nº 1, del Ministerio de Minería, de 1982, que contiene la Ley General de Servicios Eléctricos, las siguientes modificaciones:

- En el artículo 150 bis:
  - a) Reemplázase, en el inciso primero, el guarismo "10%" por "20%".
  - b) Agrégase, en el inciso sexto, la siguiente oración final: "Asimismo, las señaladas Direcciones de Peajes llevarán un registro público de todas las transferencias y valores de los certificados de energías renovables no convencionales emitidos por dicha Dirección.".

#### Directora: Cecilia Power Helfmann

Dirección: Dr. Torres Boonen 511, Providencia, Santiago Fono Casa Matriz: 56 – 2 – 2 4863600

Fono Atención a Regiones: 56 - 2 - 24863601 Atención a consultas: consultasdof@interior.gob.cl Atención a regiones:

cotizacioneszonanortedof@interior.gob.cl cotizacioneszonasurdof@interior.gob.cl

DIARIO OFICIAL



Miembro de la Red de Diarios Oficiales Americanos



#### 2) Incorpórase el siguiente artículo 150 ter:

"Artículo 150 ter.- Para dar cumplimiento a parte de la obligación establecida en el inciso primero del artículo anterior, el Ministerio de Energía deberá efectuar licitaciones públicas anuales, para la provisión de bloques anuales de energía provenientes de medios de generación de energía renovable no convencional. Para estos efectos, el Ministerio de Energía efectuará hasta dos licitaciones por año en caso que el bloque licitado no sea cubierto en su totalidad.

Cada licitación se realizará para dar cobertura total a aquella parte de la obligación señalada en el inciso primero del artículo anterior, que no sea cubierta con la inyección de energía proveniente de proyectos de energías renovables no convencionales en operación, en construcción o bloques de energía adjudicados, al momento de iniciarse el proceso de licitación, respecto de la cuota exigible al tercer año posterior a ésta, el que será considerado para los efectos de este artículo como el año de inicio. Con todo, el Ministerio de Energía no estará obligado a efectuar las referidas licitaciones cuando la obligación señalada se encuentra cumplida.

Los bloques adjudicados se destinarán a dar cumplimiento, en todo o parte, a la obligación señalada en el inciso primero del artículo anterior, por lo que las empresas eléctricas que efectúen retiros del sistema podrán acreditar su cumplimiento mediante los certificados emitidos producto de la inyección de energía licitada y efectivamente inyectada, a prorrata de sus retiros.

Sin perjuicio de lo señalado, en caso que los bloques adjudicados no cubran en su totalidad lo indicado en las bases de licitación, o bien la licitación se declare desierta, el cumplimiento de la obligación respecto de dicho bloque se postergará para el año siguiente al de inicio.

El bloque de energía a licitar se indicará en las bases de licitación correspondientes, sin que pueda superar la cuota de energía proveniente de medios de generación de energías renovables no convencionales establecida en la ley. Para estos efectos, el Ministerio de Energía solicitará a la Comisión un informe técnico que establezca el bloque de energía renovable no convencional a licitar, y para ello considerará el informe técnico definitivo de precios de nudo vigente al momento de publicación de las bases de licitación correspondientes.

El período de vigencia de las inyecciones de energía licitadas, el bloque de energía anual a licitar y los precios adjudicados regirán por diez años consecutivos, contados desde la fecha de inicio de inyección de energía, conforme lo determinen las bases de licitación correspondientes.

Las bases de licitación serán elaboradas por el Ministerio de Energía. Un reglamento determinará el contenido mínimo de las bases de licitación, el que también establecerá, entre otros, los criterios de evaluación de las ofertas y de selección del o los adjudicatarios, la información que se solicitará a las empresas eléctricas que corresponda y todas las demás materias necesarias para la debida ejecución de este artículo.

Sin perjuicio de lo anterior, las bases de la primera licitación de cada proceso serán publicadas dentro del primer semestre del período correspondiente y, a lo menos, deberán especificar las condiciones de licitación, la información técnica y comercial que deberá entregar cada participante, las garantías, los plazos y las condiciones para postular, la forma en que se deben presentar las ofertas y los mecanismos para caucionar el cumplimiento de sus obligaciones.

Se podrán realizar procesos de licitación separados e independientes para cada sistema eléctrico con capacidad instalada superior a 200 megawatts respecto de los cuales deba cumplirse la obligación señalada en el inciso primero del artículo anterior.

Podrán participar de los procesos de licitación todos aquellos proyectos que, al momento de publicarse las bases, no se encuentren interconectados al sistema eléctrico respectivo.

Los proponentes que presenten ofertas en los respectivos procesos de licitación deberán señalar en su propuesta el compromiso de inyección de energía renovable no convencional que realizarán anualmente, indicando el compromiso de inyección mensual para dar cumplimiento al mencionado compromiso anual.

Adicionalmente, los proponentes deberán, a lo menos, cumplir con lo siguiente, conforme a las disposiciones de las bases correspondientes:

- (i) Acreditar que los proyectos de medios de generación renovables no convencionales de que son titulares cuentan con una resolución de calificación ambiental favorable, si correspondiere, conforme a la normativa vigente.
- (ii) Acreditar que los proyectos de medios de generación renovables no convencionales de los que son titulares, y que participen en la licitación, tienen un capital suscrito, o bien cuentan con compromisos formales de aporte de capital, igual o superior al 20% del total requerido para construir y poner en operación el proyecto respectivo.
- (iii) Acreditar que son propietarios, usufructuarios, arrendatarios, concesionarios o titulares de servidumbres sobre los terrenos en los cuales se ubiquen o construyan el o los medios de generación de energías renovables no convencionales, toda o parte de cuya producción sea ofertada en la licitación; que han solicitado la respectiva concesión, o bien que cuentan con un contrato de promesa relativo a la tenencia, uso, goce o disposición del inmueble que lo habilite para desarrollar el proyecto.
- (iv) Entregar una caución por seriedad de la oferta.
- (v) Entregar una caución para garantizar la materialización efectiva del proyecto, de acuerdo a las características técnicas de la propuesta presentada.

La adjudicación se efectuará tomando en consideración los volúmenes de energía ofertada y los precios unitarios asociados a ellos, debiendo adjudicarse las ofertas con menores precios.

En el caso que haya ofertas en más de un punto de inyección, la comparación entre los precios ofertados se hará refiriendo todos los precios a un punto particular del sistema. Para ello, se considerarán los precios de energía ofertados corregidos por los factores de penalización de energía del sistema correspondiente, señalados en el informe técnico definitivo de precios de nudo más reciente, vigente a la fecha de publicación de las bases de licitación, o el mecanismo que establezca el reglamento.

Con todo, en las bases de licitación correspondientes se establecerá un precio máximo para la energía igual al costo medio de desarrollo de largo plazo de generación de un proyecto de expansión eficiente en el sistema correspondiente, cuyo valor actual neto es igual a cero. Para ello se considerará lo consignado en el informe técnico definitivo de precio de nudo, y que podrá incrementarse en hasta un 10% adicional.

A cualquier proponente le podrá ser adjudicada la totalidad o un monto parcial del o los bloques de energía que haya ofertado.

El precio de energía que percibirán aquellos adjudicatarios en los procesos de licitación corresponderá al que cada participante haya indicado en su propuesta, e incluirá tanto el valor de la energía como el del certificado emitido por la Dirección de Peajes correspondiente de la energía proveniente de medios de generación renovables no convencionales. Junto con ofertar un precio para el mes inicial, los proponentes podrán incluir un mecanismo de indexación, el que deberá ajustarse a lo que las bases indiquen.

Para estos efectos, cada Dirección de Peajes realizará una liquidación mensual del balance de energía renovable no convencional inyectada, considerando el promedio mensual de los costos marginales instantáneos en el punto de inyección y el precio licitado. En caso que el balance arroje que el ingreso producto de la energía inyectada, valorizada al costo marginal promedio, sea mayor al ingreso por la energía inyectada valorizada al precio licitado, las empresas eléctricas que efectúen retiros del sistema recibirán la diferencia, a prorrata de sus retiros, hasta un valor máximo

**DIARIO OFICIAL** 





Cuerpo I - 3



de 0,4 UTM por MWh, percibiendo el exceso de dicha cifra el respectivo generador renovable no convencional.

Por su parte, en caso que el ingreso por la energía inyectada, valorizada al promedio mensual de los costos marginales, sea inferior al ingreso por la energía inyectada valorizada al precio licitado, las empresas eléctricas que efectúen retiros del sistema deberán pagar la diferencia, a prorrata de sus retiros, hasta un valor máximo de 0,4 UTM por MWh. En caso que la energía mensual efectivamente inyectada por un proponente que se haya adjudicado la licitación sea mayor o igual al bloque mensual comprometido, el excedente de energía se valorizará a costo marginal instantáneo de cada sistema eléctrico, en concordancia con lo señalado en el inciso primero del artículo 119 de la presente ley. El adjudicatario recibirá un monto igual a la valorización del bloque comprometido de acuerdo a las condiciones ofertadas más un monto correspondiente al excedente de energía, valorizada en la forma indicada precedentemente. Al mismo tiempo, el adjudicatario recibirá los certificados de energías renovables no convencionales emitidos por dicha Dirección correspondientes a la inyección del mencionado excedente de energía.

La energía inyectada mensualmente correspondiente a bloques adjudicados y comprometidos en alguna de las licitaciones a las que se refiere este artículo se empleará para el cumplimiento de la obligación señalada en el inciso primero del artículo anterior. Para ello, cada mes se asignará esta energía a todas las empresas que realicen retiros, a prorrata de los montos de energía retirados en el mes por cada una de ellas.

Las valorizaciones de energía mencionadas, así como la determinación de transferencias monetarias, serán realizadas por la Dirección de Peajes que corresponda.".

## 3) Agrégase el siguiente artículo 174 bis:

"Artículo 174 bis.- Los planes de expansión de las instalaciones de generación de cada sistema mediano deberán contemplar proyectos de medios de generación renovables no convencionales, los que deberán priorizarse en relación a otras fuentes de energía primaria considerando una expansión eficiente del sistema.".

**Artículo 2º.-** Sustitúyese el inciso cuarto del artículo 1º transitorio de la ley Nº 20.257, por el siguiente:

"Con todo, la obligación aludida en el inciso primero será del 5% para los años 2010 a 2014, aumentándose en el 0,5% anual a partir del año 2015. Este aumento progresivo se aplicará de tal manera que los retiros afectos a la obligación al año 2015 deberán cumplir con el 5,5%, los del año 2016 con el 6% y así sucesivamente hasta alcanzar el año 2024 el 10%, para los contratos celebrados con posterioridad al 31 agosto de 2007 y con anterioridad al 1 de julio de 2013. Para los contratos firmados con posterioridad al 1 de julio de 2013, la obligación aludida será del 5% al año 2013, con incrementos del 1% a partir del año 2014 hasta llegar al 12% el año 2020, e incrementos del 1,5% a partir del año 2021 hasta llegar al 18% el año 2024, y un incremento del 2% al año 2025 para llegar al 20% el año 2025. El mecanismo de licitación será aplicable a contar del año 2015. En caso que el reglamento no se encuentre vigente para dicho período, la licitación comenzará a regir a contar del año siguiente y así sucesivamente. Para el período en que no hubiese comenzado a regir el mecanismo de licitación, la obligación será íntegramente exigible para las empresas eléctricas que efectúen retiros."

**Artículo transitorio.**- Dentro del plazo de noventa días, contado desde la publicación de la presente ley en el Diario Oficial, se dictará un reglamento que establezca las condiciones del procedimiento de licitación que regula el artículo 150 ter de la Ley General de Servicios Eléctricos, y las demás normas necesarias para su implementación eficaz.".

Y por cuanto he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo; por tanto promúlguese y llévese a efecto como Ley de la República.

Santiago, 14 de octubre de 2013.- SEBASTIÁN PIÑERA ECHENIQUE, Presidente de la República.- Jorge Bunster Betteley, Ministro de Energía.

Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento.- Saluda Atte. a Ud., Josefina Soto Larreátegui, Jefa de de Gabinete Ministro de Energía.

#### PODER EJECUTIVO

#### Ministerio de Relaciones Exteriores

# MODIFICA REGLAMENTO DE PASAPORTES DIPLOMÁTICOS Y OFICIALES

Núm. 87.- Santiago, 31 de julio de 2013.- Vistos: El artículo 32 Nº 6 de la Constitución Política de la República; los decretos con fuerza de ley Nº 161, de 1978 y 33, de 1979; los decretos supremos Nº 232, de 2004; 130, de 2010, y 39, de 2011, todos del Ministerio de Relaciones Exteriores y

Considerando: Que resulta necesario actualizar las normas sobre pasaportes diplomáticos y oficiales a las nuevas tecnologías, medidas de seguridad y de calidad, generando documentos electrónicos que contendrán un chip con características biométricas del titular.

Decreto:

**Artículo único**.- Introdúcense en el decreto supremo Nº 232, de 13 de octubre de 2004, del Ministerio de Relaciones Exteriores, que aprueba el Reglamento de pasaportes diplomáticos y oficiales, las siguientes modificaciones:

1) Sustitúyase el artículo 3º por el siguiente:

"Estarán autorizados para otorgar los pasaportes a que se refiere el presente decreto, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, el Director General de Asuntos Consulares e Inmigración, los funcionarios en que éste delegue y el Jefe de la Unidad responsable de estos pasaportes."

- 2) En el artículo 8°:
  - a) Suprímanse las letras e), f) y h).
  - b) Reemplázase la letra g) por la siguiente:
    "g) Certificado de carga familiar que acredite que los padres del funcionario titular son carga de éste o de su cónyuge.".
  - c) Sustitúyase la letra i) por la siguiente:
    - "i) Certificado de cargas familiares, de estudios o de incapacidad para los hijos.".
- 3) Sustitúyase el artículo 9º por el siguiente:

"Los pasaportes diplomáticos con chip electrónico serán de color azul oscuro y los pasaportes oficiales con chip electrónico de color azul índigo. En las portadas de ambos pasaportes estarán grabadas las frases "República de Chile", el Escudo Nacional, "PASAPORTE DIPLOMÁTICO/DIPLOMATIC PASS-PORT" Y "PASAPORTE OFICIAL/OFFICIAL PASSPORT", respectivamente.

Al final de la tapa llevará impreso el símbolo de documento electrónico establecido por la Organización de Aviación Civil Internacional, OACI/ICAO.

Ambos pasaportes tendrán 50 páginas y serán individuales.

Dichos documentos constarán de un número de serie perforado en la parte superior del cuadernillo, compuesto por nueve caracteres que corresponden al número del pasaporte. En los pasaportes diplomáticos se iniciará con la letra D, y en los pasaportes oficiales con la letra S.

Los datos personales del titular irán consignados en la página 2 del pasaporte, la que estará confeccionada en policarbonato y que lleva la siguiente información: el tipo y número de pasaporte, nombre completo del titular, RUN, sexo, nacionalidad, lugar y fecha de nacimiento, fecha de otorgamiento y del vencimiento del pasaporte y la autoridad emisora. Además, llevará el símbolo de la bandera chilena y la foto del titular.

En la página 2 se incluirá el chip sin contacto y su antena, el que le proporciona al documento las características de un pasaporte electrónico con información multibiométrica, en cumplimiento a las normas recomendadas por la Organización de Aviación Civil Internacional, OACI/ICAO.